

21	AS 96	AS 96	AS 96
21	AS 97	AS 97	AS 97
21	AS 98	AS 98	AS 98
21	AS 99	AS 99	AS 99
22	AS 100	AS 100	AS 100
22	AS 101	AS 101	AS 101
22	AS 102	AS 102	AS 102
22	AS 103	AS 103	AS 103
23	AS 104	AS 104	AS 104
23	AS 105	AS 105	AS 105
23	AS 106	AS 106	AS 106
23	AS 107	AS 107	AS 107
24	AS 108	AS 108	AS 108
24	AS 109	AS 109	AS 109
24	AS 110	AS 110	AS 110
24	AS 111	AS 111	AS 111
29	AS 112	AS 112	AS 112
29	AS 113	AS 113	AS 113

29	<p>قَالَ قَوْمٌ لَوْلَا اَنْزَلْنَا سُلٰمٰتًا عَلٰى اٰلِ اِيْمٰنِكُمْ اَلَمْ نَكْنِزْ لَكُمْ الْاَنْزٰلَآءَ لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 114
30	<p>قَالَ قَوْمٌ لَوْلَا اَنْزَلْنَا سُلٰمٰتًا عَلٰى اٰلِ اِيْمٰنِكُمْ اَلَمْ نَكْنِزْ لَكُمْ الْاَنْزٰلَآءَ لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 115
30	<p>يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَلْحٰقُّ بِاللَّذِيْنَ كٰفَرُوْا اَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ اَلْحٰقُّ بِاللَّذِيْنَ كٰفَرُوْا لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 116
30	<p>قَالَ قَوْمٌ لَوْلَا اَنْزَلْنَا سُلٰمٰتًا عَلٰى اٰلِ اِيْمٰنِكُمْ اَلَمْ نَكْنِزْ لَكُمْ الْاَنْزٰلَآءَ لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 117
31	<p>لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 118
31	<p>لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 119
31	<p>لَا تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ لَآ تَلْمِزُوهُنَّ</p>	AS 120

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް



1. ގަވާއިދު

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.

2. ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.

3. ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް

އިދުރުމުނިދުގެ ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓްގައި ސަލާމަތް ޖެހިގެން ދިވެހިސަރުކާރުގެ ގެޒެޓް.



Agreement of Cooperation
Between
Yunnan Open University
and
The Maldives National University
July 22, 2013

Parties:

Party A: Yunnan Open University of the People's Republic of China

Party B: The Maldives National University of the Republic of Maldives

Principles of Cooperation:

Joint participation, mutual benefit, complementary advantages, relative stability, and adherence to the agreement.

Contents of Cooperation:

1. Establish a Yunnan Open University Chinese Language Learning Centre (Hereinafter referred to as the Language Centre) in the Maldives National University, Republic of Maldives, through the cooperation of both parties.
2. Carry out various modes of educational support services to Party B; provide Chinese language learning support to Party B; provide an internship training base for the students majoring in the Hospitality and Management of Party A. (See Appendix I: *Implementation Plan of establishing a Yunnan Open University Chinese Language Learning Center in the Maldives National University*).

Obligations of both Parties:

1. Party A

- 1.1 Propose the construction plan for the Learning Center;
- 1.2 Send a working staff and face-to-face counseling teachers for cooperative education programs;
- 1.3 Provide daily work funding for the working staff and face-to-face counseling teachers for the cooperative education programs;
- 1.4 Provide professional personnel training, teaching resources, and learning support services;
- 1.5 Train Party B managers and teachers to work in the Learning Center;
- 1.6 Provide guidance, supervision and teaching quality assessment for the Learning center and other cooperative education project activities;
- 1.7 Enroll and organize teachers and students of Party B to receive short-term Chinese language training from Party A teachers.

2. Party B

- 2.1 Provide the physical site for the Learning Center;

- 2.2 Allocate a management staff and teachers for the cooperative education programs;
 - 2.3 Propose Degree and Non-degree training programs;
 - 2.4 Promote the program and recruit students according to the admissions brochure provided by Party A;
 - 2.5 Be responsible for the guidance and the day-to-day management for all learners;
 - 2.6 Be responsible for the personal safety and welfare of the staff of Party A during their stay with Party B;
 - 2.7 Be responsible for providing a practice training base and consulting services for the students majoring in the Hospitality and Management of Party A.
3. Any other matters which arise during the implementation process are to be discussed and resolved by both parties.
 4. Program managers and coordinators of both sides are to be clearly identified so as to improve work efficiency.
 5. This Memorandum of Cooperation shall be effective on the date of signing and remain in effect for three years. With the willingness of both parties, this Memorandum can be extended on the date of expiration.
 6. This Memorandum of Cooperation will be produced in quadruplicate with the same legal effect (two English versions and two Chinese ones). Each party will hold two copies (One in Chinese and one in English).

Appendix I: Implementation Plan of Establishing a Yunnan Open University Chinese Language Learning Center in the Maldives National University

PARTY A: Yunnan Open University of the People's Republic of China

Signed by: Mr. Li Congxi

Title: Vice President,
Yunnan Open University

Date: 22nd July 2013

PARTY B: The Maldives National University of the Republic of Maldives

Signed by: Dr. Hassan Hameed

Title: Vice Chancellor,
The Maldives National University

Date: 22nd July 2013

سَمِعْتُمْ مِمَّنْ قَدِ اجْتَرَسَ غَيْبَةَ رَبِّهِ فِي يَوْمٍ كَثِيرٍ مِّنْ نَّوَاهِلِكُمْ قُلْتُمْ لَهُ عِندَ جَدِّهِ أَيُّ شَيْءٍ لَّا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ

AS
86

تَسْوِئَاتِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا جُنُودٌ مُّقَاتِلَةٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ | 35

سَمِعْتُمْ مِمَّنْ قَدِ اجْتَرَسَ غَيْبَةَ رَبِّهِ فِي يَوْمٍ كَثِيرٍ مِّنْ نَّوَاهِلِكُمْ قُلْتُمْ لَهُ عِندَ جَدِّهِ أَيُّ شَيْءٍ لَّا نَحْنُ بِمُحْسِنِينَ

تَمْرٍ مِّنْهَا لَافِيءَةٌ وَلَئِن يَرَوْهَا كَانَتُ خِزْيَانًا مَّخْفِيًّا ۗ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

AS
87

تَسْوِئَاتِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا جُنُودٌ مُّقَاتِلَةٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ | 36

بَرَّسُوا قَوْمَهُمْ فِي يَوْمِ ذِي الْقَعْدَةِ إِذْ عَبَسُوا عَن ذِي الْقَعْدَةِ إِذْ عَسَفُوا وَإِنَّ رَبَّهُم بِهِمْ يَوْمَئِذٍ عَلِيمٌ

فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِي آيَاتٍ مُّزَيَّنَاتٍ لِّتَتْلُوَهُ نَهْنَاهُ وَنَدْفَعُ عَنكَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ ۗ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ إِفْكًا مُّبِينًا

AS
88

تَسْوِئَاتِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا جُنُودٌ مُّقَاتِلَةٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ | 36

فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِي آيَاتٍ مُّزَيَّنَاتٍ لِّتَتْلُوَهُ نَهْنَاهُ وَنَدْفَعُ عَنكَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ ۗ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ إِفْكًا مُّبِينًا

فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِي آيَاتٍ مُّزَيَّنَاتٍ لِّتَتْلُوَهُ نَهْنَاهُ وَنَدْفَعُ عَنكَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ ۗ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ إِفْكًا مُّبِينًا

AS
89

تَسْوِئَاتِهِمْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ فِيهَا جُنُودٌ مُّقَاتِلَةٌ ۗ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ | 36

فَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فِي آيَاتٍ مُّزَيَّنَاتٍ لِّتَتْلُوَهُ نَهْنَاهُ وَنَدْفَعُ عَنكَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْمُنَافِقِينَ ۗ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ إِفْكًا مُّبِينًا

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبَدِيلَ لِذَلِكَ شَيْءٌ ۚ يَوْمَ تُبْعَثُونَ

AS
92

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ: 26 دَرَجَةُ 2013 | عُرْسَةٌ: 37

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا ۚ فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ۚ لَا تَبَدِيلَ لِذَلِكَ شَيْءٌ ۚ يَوْمَ تُبْعَثُونَ

أَلَمْ نَجْعَلِ الْهِنْدَ نَارًا لِّلنَّاسِ ۖ لَمْ يُحِبُّوا ۚ وَأَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

AS
93

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ: 26 دَرَجَةُ 2013 | عُرْسَةٌ: 37

أَلَمْ نَجْعَلِ الْهِنْدَ نَارًا لِّلنَّاسِ ۖ لَمْ يُحِبُّوا ۚ وَأَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

AS
94

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ: 26 دَرَجَةُ 2013 | عُرْسَةٌ: 37

أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

AS
95

سُورَةُ الْأَنْعَامِ مَكِّيَّةٌ: 26 دَرَجَةُ 2013 | عُرْسَةٌ: 37

أَلَمْ نَجْعَلِ الْيَمْنَانَ أَجْنَادًا ۚ يَتَّبِعُونَ أَجْنَادَهُمْ ۖ لِيُحِيطُوا بِهِمْ وَيُذِيقُوا فِيهَا عَذَابًا عَظِيمًا

5. מהתורה נראה כי המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

6. לפיכך נראה כי המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

4. לפיכך נראה כי המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

א. המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

א. מהתורה נראה כי המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

5. המצוות שהם חלק מהמצוות השבתיות נגזרות מהמצוות השבתיות עצמן.

הנהגה זו נראית כהנהגה של המצוות השבתיות עצמן, והיא נגזרת מהמצוות השבתיות עצמן.

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ

AS
118

ئۆسۈملۈك مۇھىتى: 09 ئىيۇن 2013 | جەۋھىر: 48

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ
ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ سۈنۈلگەن.

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ

AS
119

ئۆسۈملۈك مۇھىتى: 09 ئىيۇن 2013 | جەۋھىر: 48

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ
ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ سۈنۈلگەن.

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ

AS
120

ئۆسۈملۈك مۇھىتى: 09 ئىيۇن 2013 | جەۋھىر: 48

س. قوۋاۋۇتتا تەۋەنچىلىك ئارقىلىق سۈنۈلگەن ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ
ئىرادىۋىيەتلىرىنىڭ سۈنۈلگەن.